

Centr. Biblioteka
Mokslu Akad. Kaunas

Keleivis

Uspakimū Štatin. Keleivis
leivis kaštoj po 2 Egr. už
kožną, imulkeis štais
išdrukavotą 1871 m.
matas reik. be.
Border-Row
№ 5.

Keleivis, Karaliaucziuju
tas Urarnintą išbūdams,
kaštoj, ant bile kofia Busto
apšielotas, su Pušpinin-
geis ant Beccainio Metū
4 Egr. 9 Pf.

Karaliaucziains Broliams Vietuviniains Zinēs parnešās.

Kro. 48.

Karaliaucziuje, 20. Septemberi.

1871.

15. Nedēldienēje po šw. Traicēs.

Evang. Lut. 7, 11—17. Rom. Epēz. 3, 13—21.

"Newerk!" "Jaunifait, sakau taw, felfis!" Tū-
du Zozju Wiešpatš musū Ponas Jēzus falba musū
kēndinštoj Evangēlijoj pirmāji tužbingajei Rašlei,
je kinfimindams, antrāji pasimirušiam Jaunifaicziui,
ji iš Smerties prieldams. Ogi per šitūdu Zozju ji-
tai iššreipštia, ēšas maloningafis ir wisgalingafis
Smerties Pergalētojis. Š meilingāji Miestelis Nayn
buwo Smertis su sawo Išgascziēis bey Szirdiēs Tuž-
byjimais išweržes ir saw dar jaunā Gynasti pasiplē-
šes. Ale nufū dangišlafis Wiešpatš czion Smer-
cziui jo Plešima galingay išplēše. Szitokiu Budu ir
wisa Zeme su sawo Grozpbēmis ir Wiešpaties Zegno-
nēmis yra lya toš meilingas Miestelis Nayn. Ale
tā parejo G afas, ir Smertis per Griekā su wiso-
nia sawo Bēdomis Smuitomis ir Wargais; nēsa:
"Smertis yra Griekū Alga." Rym. 6, 23.

Bet kur Ponas Jēzus prišartina ir kur ko-
la Szirdis ji ir jo Malonē priima, cze jis pirmjau-
ley Tužbū Kartybē prasaldina. Kad jis kofiai Szir-
delei prišautia: "Newerk!" tay karczioji Tužba ir šalin,
i tōš Wieta pareit salbusis Pakajus, o tūmi jau
Smerties Darbas Szirdyje pergaleras ir išardntas.
Ale ypacziy ger tai Szirdelai, kurioje ans Wiešpaties
prišautimas: "Sakau taw, felfis!" galingu pastojes.
Š kiekgi ben Jaunifaicziū, ale ir jau pasenustiū Zil-
swjū yra, kurie berods tifro Gynasties ne turēdami
agal Kunā gywi ēšā rodos, o tacziau Smerties
špīeis jurišti randas. Jie nesijaucz, dwasišku Smer-
tu numirē ēšā ir nusimano tūmi i amžingāi išgastin-
š Smerti wis gilyn ir gilyn be grimstā. Ale per
šimogu tas Pono Jēzāus dywnay galingafis
šis "Sakau taw felfis!" peršweržes: tas gynn pa-
les. O Krynus jame jo Gynastis. Tas safo:
Smertie, fame tawo Gyls! Bekla fame tawo Perga-
mas." 1. Kor. 15, 55. O kad Kartuntā sudnoj
šenoj Wiešpaties Balsas pastutini Kartā škambēs:
"Sakau taw: felfis!" tay kožnam, kurs jau šiczion

dwasiškay buwo prisikeles bus Dziangimo ir Kynawi-
mo be Galo. Amen.

Arabijos Zeme bey jos Apygywentojei.

(Arabija randas musū Kortknygēje ant 18tosios Kortos ir gul-
nū musū toli i Ziemōs Kytus).

Kadangi Rankose Vietuvinkū jau ne mažas
Skaitlus Kortknygiū randas, pagal kurias, apie šwe-
timas Zemes arba kofius Miestus skaitant, geriaus at-
šisekti galima, todel Keleivis dabar, kaip felintafis jo
Skaittytoju prašes yra, ir apie minēinas, toli nū mu-
jū gulinczias Zemes papasakoti gales. O bene ir tie,
kurie tokiū Kortknygiū ne tur, tame Pasimiegimā ras,
ši ir tā apie nepažyštamus Zemes Kampus bey jų
Apygywentojus šiczon pasiskaityti.

Arabija iš sen Gynastis labay mine-
tina Zeme yra. Ji pareit Arabijos bey Giro-
pos Apygywentojams kucezynes Keltais brangusis
šas, kwepjantiešie Giewircai, škaniauššis Medziū Balsus
bey kiti labay brangus Laworai, kuriū Wartojimā
Swiets aplinkui pažinti ir myšeri gamēs buwo. Mi-
šlyjama todel, kad anie škmintingiesie iš Kytū Zemes,
kurie Kudifeli Jēzu Betleemij suradē jam Aukšā, Ko-
dylā bey Mirra dowanojo, arabiški Kunigaitšezieie arba
širštai yra buwē, kadangi jų Zemēj anie Brangumy-
nai te buwo randami. Kodylas yra brangus Sakai,
kurie subeginami škaniaušyji Kwapa aplinkui išplatina
o todel iš Senowēs iši dabar Kufinimui wartojami
yra. Jeruzalēs Baznyczioj šie Sakai budawo wyriau-
šafis Dalysas Kufinimo Apieros, todel nūg žydū ir
labay perfami. Mirras taipjau Sakai yra, labay kar-
tus ir apšwirigina, kurius ant Pamosyšimo arba Kf-
kawojimo Lawonū nū Patrešimo wartodawo. Szio
macnojo Mirro imaiše Išganytojo Razbainikai i
Wyna, jam jo Galwa apšwaiginti uoredami, jis ta-
cziau ne gēre. Per Pusczias Arabijos Zemes turējo
nepaklusniejie Waikai Izrael šen bey ten tranfinētis,
pakol jie po 40 Metu i pažadētaję Zemę iškafō.
Arabioj štow ir Kalnas Synai, šwentoji Wieta seno-
jo Derėjimo, kur Muzžefus sawo žmonēms šokana
Wiešpaties apšaktyti turējo. — Kaip jau didziansiam

Dalyte Ciropos mieloji Krifkecionyste linksmy pra-
zydo ir tarpti pagawo, tay šis mandagusis Wiešpa-
ties Darželis Kojomis smarctey paruziancziuju pusžwie-
rištū žmoniū kone sutryptas tape; o tie buvo Ara-
bijonai. Jū wyriaušyšis Braraks arba Wieros
Gruntawojis, kursai sawo Žemėj didelę Brykaba igijo,
buwo ans buwefis arabiškas Kupczius Muamedas.

Arabijonū Žeme yra labay ilga ir plati Pus-sale
pietwakarinėj Azioj, keturis kart taip didelė, kaip wisa
Wofietije ir nū trijų Pusiū Jurios Wandenimi ap-
siaušta. Nū kitos Azijos atskira jė haugios Smil-
cziū Pustynės. Tarp Arabijos (butent ant jos Wa-
karū Pusės) bey tarp Egipto Žemes, kuri jau prie
Afrikos priklauso, gul pagal wisa Arabijos wakarini
Szoną raudonosios (arba Szwendriū-) Jurios, per
kuriū žiaurini Galą Muizęšus sawo žmonės, sausaisis
Žemės Keliais Paroonui išbėgti ne paspėdams, stebu-
klingu Budu perwesti turėjo. Žemės Ankštumas, Suec
wadinamas, kursai ikšol Azije bey Afrika (arba
Arabija bey Egipta) surišo, ne seney perkastas tape.
Sžitas Perkastimas yra pagirtoji Suec-Karnole.

Smutniausey išweizd tas Stufis tos Žemės,
kursai puštoji Arabija wadinams yra. Butent czio-
nai po kaitinancziu Daugumi iššipleczia tokios bais
didzios Smilcziū Pustynės, kuriose Kelewis be keliau-
dams per Dienū Dienas, beje ir per Nedeles ney jo-
kio Kalnelio, ney Krumelio, ney jokios Wandens Tek-
meles ne patropjy, bet tikray Dangu bey Smiltis te-
mato, kur ney joks Bal- kofio gywo Sutwerimo
ardimas nera, o tikray Salos isdžiominais Karštis
mas yra. Sey kada Wejas lefiancziaje Smilti
fr- ia, tay wijos Pusczios Plynlaukis prihgsta wer-
danczioms ugingoms Jurems, o tokie sausi karšti Pu-
nynai kelianjantiems Kupcziams Smerczioy priega-
dingi pastoja ir kartais czielus didelus ju Trukius
apdengia bey palaidjoja. Sžiczon puczia ir išgastin-
gafis Pusczios Wejas, Smum arba Samum wadi-
nams, kursai lyg Smerties Angėlu budams ir per
Arabija i Afrika eidams sawo nūdingu Pakwiepimu
wislab, kas gywa, taip žmones kaip ir Gwolus už-
troškina. Išgastingoj tos Pusczios Dūstybėj labay
retay tieria kofią žalojanti Ganykla, waišinga Lanka su
tekancziems Sžaltineis bey atgawinancziems Palmū Me-
dzies patropjama. Tokios waišingos Wietos, kurios
lyg kofios Salos iš šiū didziuju Smilcziū Juriū iš-
sfela, yra Dazai wadinamos. Tie Arabijonai, kurie
ši Dalį sawo Žemės apwėna, Bėduynai yra wa-
dinami. Jie plešikifka Remesta išprowydami ant
Werblūdu užšėdę Pusczia pertraukia, be Apfistojimo
iš wienos Lanfos (arba Dazos) iki kitos. Be Wer-
blūdu pustaję Arabija nieks ne galėtu apawenti.
Sžikai wiernafis, trwojafis ir išmanafis Gwolis su
Tieja „Pusczios Szepis“ wadinams yra. Iš jaunū

Dienū jis Badėjing, Troškima ir Miego Stokojima
pakelti bey ilgay ištrimoti paprant. Mazums dygiū
arba dygliotū Želmeniu, kurius fits Gwolis ney gau-
te n'uzgauna, jam Maistui užtenka. Tokio Atgawin-
nimo radės, jam ne reikia apfistoti, bet jis tą nukau-
dės ir sawo Naštą nešdams pakajingay toliaus žengia.
Ašttonose arba dešimt Dienose jam tik wiena Sžiki-
te reikia gerti. Dywinay itaisytis yra Skilwys Wer-
blūdo, nesa tame igertafis brangusis Wando per teles
Dienas ne pagedės ir stauus išlikti. Smerczioy iš-
troškėšis jo Wadas Bedoje sawo Werblūda papjomės
ir iš jo Skilwo atšigerės dar gyws gal išlikti. Ši
13 Centneriū jis per Nedeles nešti istengia; ant Ke-
lonės jis su Našta atsigul, su Našta atskel. Lengwey
ji waldo jo Wadas, pailsusiam Werblūdai Muzike ar-
ba Giedojims atšwiežin jo Syla. Sžis Gwolis
todėl Arabijono didžiausoji Bagotyšte ir wierniausias
Gwasties Draugas yra. — Sžiaurėje, pagal Szwen-
driū Jures, gul ūlingoji Arabija, kuri už ana dau-
giaus waišingos Žemes, stanaus Wandens, Ganyklū ge-
bey Lančū, ale ir Uos Kalnū tur. Sžiczon išskel
aukštay i Debesis Kalnas Synai, aplink kuri daug
Pawesio dūdancziū Daubū bey Wandens Tekmiū ran-
das. Uligoj Arabijoj gul ir Muamedonū šwencziau-
judu Miestu, Mekka, kur Muamedas gimęs yra, bey
Medyna, kur jis nū Reprieteliu išbėgti norėdams,
Apjarga rado. — Treczioje Dalis tos Žemės yra lo-
palaimingoji Arabija, ir Jemen wadinama, kuri Pietūje
Gale gul ir iki pietiniū Juriū nutenka. Jos wyriauš-
judu Miestu Maskat bey Mokka yra wadinamu. Kofis
tas didis Skirtumas tarp šios bey puštios Ara-
bijos! Sžiczon rodos Keleiwjui, buš jam Diwo Dar-
žas atšwėrės. Skanausey šwepjantieje Gwircai žy-
šime Kampe, staniausios Kafėbones aug šiczon, j-
tikroj Tėwisfėj, ant Medziū per wisa Metą žydingiū,
o taipjau ir ano brangiojo Waišaus wis iš wien tu-
rincziujū. O tacziau Keleiwjei sawo Aprašymuse go-
džias, niekur neskanešne Kafię ne gėrė, kaip tešfe
Kafėboniū Tėwisfėj. Iš to tas pareit? Iš to T-
paczios Priezasties, del kurios Winkalniū Apturėtojs y-
skaniausji Wyna ne patys suwartoti gal, bet pardū-
ir kitoms Reikmenioms Piningū pasidaryti tur. Tai-
jau eit ir Arabijonams. Tam Kampe randas ir bra-
gusis Kodylas, kursai nūg Muzyšias Gzieso iki
bar prie Jydū, Berijonū, Grykonū, Rymijonū
bey katilifskujū Krifkecioniū Baznycias staniausios
Kwapu pripildo. Sžiczion gwena Arabijonas pa-
didziojancziam Walume, pakajingay ir linksmy sawo
Sžietroje. Jo mentafes Prowas bey retajį Sufi-
czyjimą su Raimynu judnja bey nutildo jo Gim-
Wyresnyšis, kursai Szeiks arba Emyras wadinam-
yra. Mienūse Gwenantiesie Kupczyste išprowyja
Werblūdu ilgais Trukieis persišklus bey indišklus bra-

us Taworus toliaus gabena. — Arabijos Arklei
ne vuiftiausieje yra ant wiso Swieto. Jū Man-
gumas Akims patinka, jū Greitumas, kuriomi jie
ana didziausji, labay begti mokantji Paukšti,
ztrausa, lenktyu bėgdami pranūsta, jū Bier-
be, Paklusnumas bey Ižmanymas Kattelui dideli
žiangimę padaro, o tasai sawo mielaji Žirga per
ier labay kawoja ir su jūmi lyg augte suau-
s yra!

Arabijonai, taipjau kaip Žydai, Abraomą per
Gimines Sentewi laiko, butent jie sakos, iš jo
maus Ismaelo esa kilę. Ezi jie per pažadėtaji
raomo Sunu o Agarą per tikraję jo Paczią laiko.
sus diwiskūsus, Izaokui dūrusis Žadėjimus jie
nainydamy Ismaelui bey sawo prisišawina. Abrao-
s Waikais budami ir jie iš to, kaip Žydai, labay
s didžioja. Wisi Arabijonai ir tarp sawes dar i-
s tiskas Gimines persiskiria, kuriū wis wiena už kita-
s dingojas garbingešne esanti, o tai yra Briezastis
ū geropū Susimaidymū tarp tujū. Tas Gimines
elkis, kuriam dkdziausjis Pulkas Žmoniū priklauso
agiktay macningiausis yra, bet ir garbingesnis už ki-
n- buti nor. Kerdziei su sawo Kaimenėmis per wi-
u- žeme šen ir ten traukos. Kur tofia dibele Ker-
ey Gimine apsitvoja ir sawo Szietras pasistato, pa-
ns, ir jū Firštis. Tas tūjaus sawo Szunims
yra loti, o kaip toli tujū Balsas nutenk, czion yra
etūžiei tos Gimines. Szukštu kitai Giminei arba
auimai Kaimenei toki Rubeziū perzengti. — Arabi-
okis myl Gredojimą bey Muzikę, jis ir išmano pu-
la Biesmes bey Dainas, ju Weisę arba ypatiskaję
Dariminę pagiranczes, pats susistatyti. — Plešimą
žy Murabawojimą Swetimujū jis ne per Griekę
is, jis sako: Kaip žeme tarp Žmoniū išdalyta
czion, tay kitos Gimines esancios Gimine Ismaelo i-
a tu Buszias nubriowusios, o ši dabar Walės nu-
go Plešimais atsimti, kūmi Swetimiešie, waisin-
tešise Kampūse gyvenantiešie, jei Netiesybę esa pa-
to Tacziau Arabionas wel ir labay meilingas bey
etošis yra prieš swetimaji Atewi, kursai jo Apjar-
ardū pasidūda. Ne tiktay Gaspada jis jam linksmay
Taitis, ne tiktay kaip geriausji Sweczia priima, bet
brakawo Gywajcziu už jo Walubę bey Apserąži-
ki wifranczyja. — Uda Arabionū del didzios Gau-
nijos kitros šauney jūdoka yra. Ant Weido kone
iausis iškreiskia Szirdies Iykumas arba prigimtis
s palumas. Szuforus bey Jūdarys arba ir tikt
y sawas Iškisiepēlis pwsam retay tarp jū randamas.
Eufis Daryke priiysta Arabionas labay jo egirczio-
Gimines Kaimynui. Ale ir šep wisame sawo Bude,
dinawo Dumū Lakiošine bey Sopawime, Arabionas
wnja gawoja Egirczionui.
s bėgaczeg kitos swetimos Karalstēs, nū arabistū

brangiūjū Taworū bey Starbū pagundytos, tankiey
bandziusds yra, šę žeme pergalēti ir saw passawinti,
tay tacziau itiskol toktai ant Isgo wis ne galima bu-
wo. Juriū Wandenei bey didziuju Buszciu Smiltis
buwo Arabionū Apfargi ir jiems jū senaję Tawiskę
bey senowiskaję walnaji Buda ir Gywenimą islaife.
†

Wisotia Zinia.

— Musū Karalius Wilhelm Wokietijos Ciec-
orius yra Seredoj Gtaji Septemberi iš Miestelio Ga-
stein pargryzdams ystreiskikame Mieste Saltzburg
su Ytreikiū Ciecoriumi Frantsu Jozepu iš Naujo
Susiejimą turejes, prie kurio ir musū Firštas Bis-
markis kaip ir Ytreiskikis Grows Beystas podraug
su dwiem kitais Ytreiskikiais wyriausiais Ministeriais
Hohenwart bey Andarisy drauge pribuwo. Kas
czionay Swieto Aukščiriusiujū sušneketa, tai dar ne
zinoma, ale wisi, kurie tūnus ten mate, sako, kad tie
wisi prieš kits kitą labay širdingi buwę ir jū wisū
Weidas linksmas pasirodes. Targi galim isfistiketi, kad
tie sušnekėjimai didey ant Pakajaus eję.

— Apie Popieziū pasafojama, kad jis jau di-
bey pabloges esās, ir rofojama, kad jis weikiey Na-
baštinku pašošes. Wslab jau ant Paschrimo jo
Pasėjeso esant prigatawijama.

— Francuzijos Prezidentas Diers habar keta
Kumisijonę, idatyi ant Iškėjimo wisū Kapituliera-
wimū, praėjusime Kare nusidawusiu, per kuris is-
dang Festungū i Musiskiu Rankas ipule.

— Musū Wicšpats Ciecorius yra dabar pernyšcziju
Pergalėjimū asimindams Defawonės Apfahymę per
wisą Wokietiją isleides už tai, kad Žmones wisur
pargryštancziūsius Zaluerius taip šlowingay paswei-
fine ir meilingay prieme.

— Iš Westpresū Kreizo Konits Ceitungose
pasafojama, kad tenay Kieme Pjekowice Gaspadorius
Mekowskiis grws esās palaidotas, kadangi jisai rodēs
esās numirēs. Ne zinom, ar toj paczioj ar sekancioj
Dienoj Dūbkasys hale to Kapo fitę be kasdams išgir-
do kimu Baisę iš Kapo iseinant: „Kas Diewę Szir-
dnj tur, tas manę tiskelbt.“ Dūbkasys persigandes
nubėgo pas Kunigę. Tasai dawe Kapę skubriej at-
kasti, ale Žmones rado Lawonę kuupščia ant Weido
be gulint. Ans Žmogus ne buwo tikray numirēs,
bet tikt apgaisēs ir taip palaidotas. Kape jis buwo
pabudes, ale potam uštroškę, bet Lawono Weidas dar-
kus ir pasūdawēs. Taip Ceitungose pasafojama. Bet
iš to primkim tą Pamokimimą, kad minau ney joki
Lawonę Samujū ne palaidostim pirmjaus, kaip tikt
kad Bąžymjei Patresimo bus pasirode, kadangi pirm-
jaus ne galima žinoti, ar Žmogus tikray pasimirēs,

ar tikt apgaifēs. Bet Kapo Tamsoje po Zeme pa-
busti, tai butu per Mier išgastinga.

— † Amėrikifki Kopusziū Wabalai.
Kaip prie mūsų Kopusziū Būdis, kuri pirmuciausey
Lapus bey Wirfšezius nutweria, bet weif ir i Apaczia
iki Szafnū nufitriaukta, kartais Daugumą to mums
mielojo Waisaus sapūstija, taip dabar ir iš Amėrikos,
kuri juš Kopusziū tikroji Tėwifke yra, pareina didi
Pasigodimai apie bjaurus Išpūstijimus, kurie ten
Kopusziū Laukai apnifti ēsa. Ale ne Kopusziū Liga,
ne Rūdis ten tą Iškadą padaro, bet Wabalai, kurie
Lapus bey Wirfšezius jau Pawafarij užpala, abelnay
nuėd ir wifą Zelmenē išgaifina. Tie Wabalai jau
pirm feleta Metu imanytinais Pulkais ten pasirode,
tacziau Kopusziū Laukus tikt mažais Stufeleis te buwo
apnife, ale šim Mete ta Sloga jau kone ant wifos
šiaurinės Amerikos iššiplatinusi. Kad bent ta piftoji
Weifle per Jures ne kaip noris ir prie mūsų persi-
keldintu! Jei jei wēsejnietje Zemēs Kampai geriaus pa-
megsta ne kaip filtietje, o jos Waisingumas ypatifkay
didis yra, nes ji triskart per wieną Wafarą sawo
geltonosius Kiaušukus deda, kurius Saule išpera.
Žmones, sawo Kopusziū Sodinimus išlaidyti noreda-
mi, Pulkais išėje tus Wabalus nuriankiawo bey gai-
fino, ale tas Darbs kone noprosnas buwo, kadangi iš
Kiaušiu wis šwiežus Wabalai atfirado. Dabar iš ten
wiens išmintings bey procaunus Laufininks rašo, kad
Punkioje Sloga tikt per Pridėjimą dar didesnios
P te ēsanti pergalinga, butent kad wif Dirwos
M tojei susitare wienu Laifu su sawo Szeimyna
iš Kiauselus rankiotu bey išpūstytu; jisai toktai
Wandēs ir wiens penkioje Dienoje daugiaus kaip
15 Lufstancziū tokiū Kiaušū surankiawēs. Apbar-
stymis astrey ēdanczielis Pulwereis arba Aplaitymis
nūdiugu Wandenimi tiktay Zelmenus paifkadijēs, bet
prief Wabalū Gdimą nieką ne maczyjēs.

— † Iš Salcburgio nu 14 tojo Augusto
rašoma: Musū Wofietijos Ciecorus ant sawo Kelonēs
nu Salcburgio i Miesta Gastein, kur jis koki Gziesą
ant Pastipirimo sawo Sweifatos užsilaidyti ketino, kiek
tik Apmaudo turejo. Ant wienu Pusto Sztacijono, kur
šwiežus Arklei prie coecorifkiojo Kelonēs Wezimo pa-
kinkyti tape, užstėdo ant Kuczietiaus Gosto ir šwiežus
Pusteljons. Ale tas sawo Smyrojimu bey Lingawimu
tūjaus parode, abelnay girts ēsas. Weif jau ir
ciecorifkafis Wezimas pradėjo nu wienos Pufēs Wief-
felio ant fitos kraipytis. Kadangi Ciecorui ir wienam
jiji palydincziam aukštam Ponui tas naujafis, Arkliū
bey Wezimo Waldonas powifam n'istifikims ogi ju

Kelone pawojinga pasirode, tay Ciecoriaus Tarnū wien
girtaji Pusteljona su Proce nu jo aukštojo Sof
nugabenti, šale Kelo ant Grabēs Žolyno paguldyti
Wadzēs emes jo Wietoje wazoti turejo. Su priefa
parwazojancziū Pustu susitifes ir taji apstabbind
praše Ciecorus Konduktėra arba Pusto Wada kad
jam sawaji Pusteljoną drauge dūtu. Bet tas atsa
kad jis menka laukininkifka Wailina te turis, ant fu
taipjau ne galima ēsant, pasitifeti. Taip dat
Ciecoriaus Uredininks, iš Nežiniū Pusteljonu pastoj
iki Galo Žirgus bey Wezimą waldyti turejo. Kadat
Ciecoriaus Kelone jau ilgus Gziesus pirmito tenai
sakyta buwo, o ne iš Nežiniū nusidawe, tay toks me
Atbojims, tofiam aukštam Swecziniū išrodytas, Jm
kiamis didey ne garbingas. Musū Zemēs Pusto Ž
šymai tangi juš tikt gerą Dalįq ytreikifkufus per
Ale Jtreikifkiefi teifinas Geitungose del ano Nusitifi
sakydami, but ans Pustiljons ne girts, bet un
apsirgēs buwēs.

Kwitas už Dowanas.

Manęspi iš Naujo atsiunte:

1) Pons Kunigs Hizigrath iš Paskiū ant Gw
Pas. 10 Drl. 17 Sgr., ant musū Wielafird. Rigonb
3 Drl. 28 Sgr., ant Sironyujū, kaip ir ant Naskiū bey
ratū Kare Pasilufufujū 25 Sgr., tai iš Wiso 15
10 Sgr.

Dar ne wifas.

Preke Karaliauczuje 17. Septembėri.

Ant Turgaus Sawū mentay pareit. Kwiecziei
98 Sgr. Rugiei 50 — 59 Sgr. Wiekiei, did., 45—48
Wiekiei, maj., 44—46 Sgr. Awijos 30—35 Sgr.
niei, rain., 60—70 Sgr. Žirniei, balt., 55—60 Sgr.
putes 40 — 42½ Sgr. Szjens 22 — 26 Sgr. už
Sziaudai 12 — 14 Sgr. Swiestas 8 Sgr. už
Kiausie 5½ Sgr. Mandelis.

Apfakymas.

Išpardawimas.

Pristartinancziam Zomarkai aš statau sawo didi
lū bey wifokiū Ceikiū Kromą ant pigiausto Išp
wimo, taip, kad begu ne kaip weif wēl tofia pri
Proga gabysis, taip pigiey išpirkti. Perdaug Tals
walu butu, wifus Daitus podraug su Preakūs Pri
šiezion po wieną prwesti, tacziau aš tiktay nufitifi
fožnas Birkejis mano Kromą dibej pakajingas prast
Toktai aš garbingamjam Publifui apfakau.

George Sundrieser,

Tilžeje, Wokeczū Ulyczioj, Num. 14.